Language & Computation

Lecture 4.1
Introduction to Language (1):
Words & word-level
linguistic information

Me



Associate Professor Lesley Stirling School of Languages and Linguistics Room 606, Babel Building x 45192

Email: lesleyfs@unimelb.edu.au

My background

- Linguistics:
 - Syntax (grammar)
 - Semantics (meaning)
 - Discourse analysis
- Cognitive Science



Kala Lagaw Ya





Linguistics and computation

linguistics

+

computation

....computational linguistics?



"What is your little brother crying about?"
"OH, 'IM—'E'S A REG'LAR COMP'TATIONAL LINGUIST, 'E IS."

symbiosis

NLP needs linguists...



We gave the monkeys, the bananas, because they, were hungry. ... because they, were ripe.

...And linguists can learn a lot from doing NLP ...





Pushing the Green Button (advertisement for the 8200 copier, c. 1983)

What is linguistics?

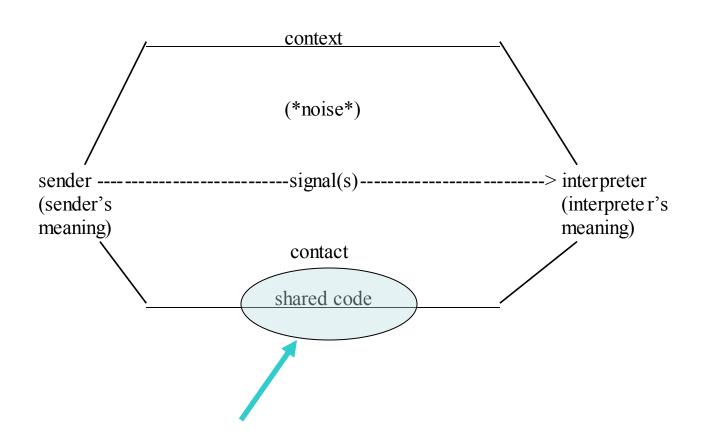
Linguistics is the scientific study of human language in all its aspects. In particular,

- it provides a methodology for exploring the structure of particular languages, and
- it investigates what is universal to all human languages and how languages differ.

Types of linguistic information

- **phonetics** = the actual speech sounds employed in utterances (their articulation, physical properties & perception).
- **morphology** = the minimal recurrent meaningful units of the language, (& the lexicon) which either on their own or in combination form words.
- **syntax** = how the words are combined into larger, meaningful units such as phrases and sentences.
- **semantics** = the meaning of words and of larger expressions.

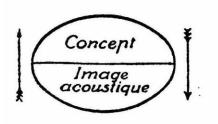
What is a language?

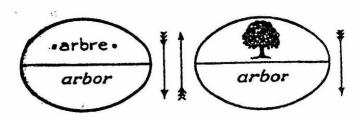


A "sign"

A sign associates:

<u>a meaning</u>
a signal





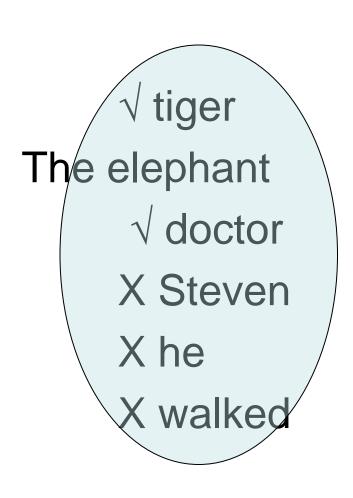
Different kinds of signs

- Most linguistic signs are 'symbols': they have the property of arbitrariness
- Arbitrariness—In general meanings are not predictable from forms and forms are not predictable from meaning [whale, microorganism].
- Cf. 'iconic' types of sign

Signs and structure

- BUT languages are not just sets of signs –
- in communicating in language, the signs are grouped together into sequences which have **structure** ('grammar').
- woman man kiss volkswagon fast yesterday today

The elephant looks unhappy.



looks unhappy.

paradigmatic relations

```
The + elephant + looks + unhappy.
```

The + elephants + look + unhappy.

They + look + unhappy.

? The + computer + looks + unhappy.

syntagmatic relations

Grammar

The structural analysis of human language can be stated in terms of:

- (1) discrete units of various kinds
- (2) rules and principles that govern the way these units can be combined and ordered

Word

- The study of words and their structure comes under the heading of **morphology**.
- The total list of words in the language is called its lexicon.
- What do we know when we know a word?

Some answers

- Pronunciation (phonological representation)
- Meaning (semantic representation)

But also:

Word class / lexical category / part of speech

What is lexical category?

```
- AKA word class, part of speech
        Noun (a thing, an entity)
                 tree, friendship, floor
        Verb (an action, a state)
                 go, sleep, give
        Adjective (a property of a noun)
                 red, kind, easy
        Adverb (a property of a verb)
                 soon, easily, angrily
        Preposition (a relation, oft. spatial)
                 in, near, with
```

Some major lexical categories

'Open class':

Nouns

Verbs

Adjectives

Adverbs

'Closed class':

Prepositions

Determiners / Articles

Auxiliaries

Pronouns

Conjunctions

Words and morphemes

- The morpheme is the unit of analysis in studying words.
- A morpheme is the **minimal meaningful unit** in the language.
- Phonemes (distinctive sounds) are smaller but not independently meaningful,
- and morphologically complex words, phrases and sentences are meaningful but larger.

Words and morphemes

Words can consist of:

One morpheme (simple) cat, work

More than one morpheme (complex) cat-s, work-er

Complex words usually consist of a root and one or more affixes

root = cat, affix = -s

Roots and affixes

root:

- major component of word meaning
- usually longer than affixes
- often 'free' morpheme: work

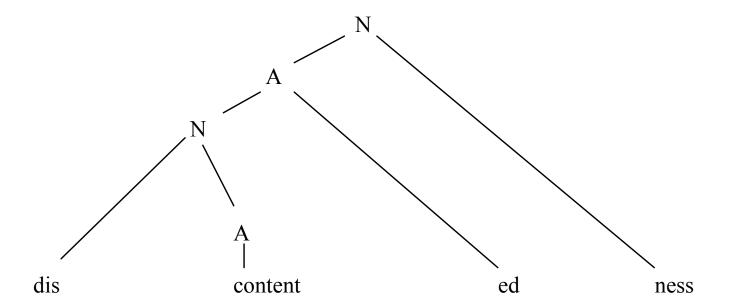
affix:

- supplementary info on word meaning
- by definition, 'bound' morpheme

An example

```
[ [ dis- [ content ] ]-ed ]-ness ]
N A N A

[ [ OPP-TO [ CONTENT ] ] CHARZD-BY ] STATE OF BEING ]
```



Some languages have more morphemes per word than English allows:

Abanyawoihwarrgahmarneganjginjeng

'I cooked the wrong meat for them again' (Gun-djeihmi; Arnhem Land)

... & some have fewer (e.g. Korean, Mandarin)

Lexemes

Sets of words conceptually group together into lexemes ...

The **lexeme**:

- cat, cat's, cats, catty, catlike 5 words, 3 lexemes
- (I) work, (I) worked, (I'm) working, worker 4 words, 2 lexemes

A lexeme is a 'mental dictionary entry': independent of the particular entities it is applied to.

CAT = cat, cats, cat's

WORK= work, worked, working

Another distinction

Inflectional morphology

- Leaves the lexeme the same
- Does not change the part of speech
- Encodes grammatical meaning specific to that part of speech
 - sweet—sweet-er
 - director—director-s
 - direct—direct-ed

Derivational morphology

- Changes the lexeme
- May change the part of speech (lexical category)
- Optional
 - electric—electric-ian
 - sweet—sweet-en
 - director—ex-director
 - fortunate—un-fortunate

Lexical category again

 A lexical category is: a set of words which share a common set of linguistic (esp. morphological and syntactic) properties.

Lexical category (word class) ambiguity

An example from Ch 5:

They refuse to permit us to obtain the refuse permit.

'Homonyms' = An ambiguous word (i.e. a word form corresponding to two separate lexemes), whose senses are far apart and not obviously related, other than through mere accident or coincidence e.g. *mug, bank* (cf. homophones: *threw/through; rode/rowed*; homographs: *wind/wind*).

- We need to <u>increase</u> productivity.
- We need an <u>increase</u> in productivity.
- Why do you torment me?
- Why do you leave me in torment?
- We might <u>transfer</u> him to another club.
- He's asked for a <u>transfer</u>.
- Are you some kind of <u>pervert</u>?
- Don't try and <u>pervert</u> the course of justice.

- We need to inCREASE productivity.
- We need an INcrease in productivity.
- Why do you torMENT me?
- Why do you leave me in TORment?
- We might tranSFER him to another club.
- He's asked for a TRANsfer.
- Are you some kind of PERvert?
- Don't try and perVERT the course of justice.

Lexical category ambiguities

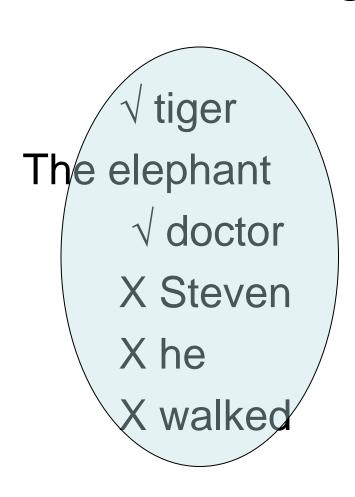
- British left waffles on Falkland Islands
- Lung cancer in women mushrooms
- Clinton wins on budget, but more lies ahead
- Juvenile court to try shooting defendant
- Deer kill 17,000

Lexical category ambiguities

- British left waffles on Falkland Islands
 Is left a N or a V? Is waffles a N or a V?
- Lung cancer in women mushrooms
- Clinton wins on budget, but more lies ahead
- Juvenile court to try shooting defendant
- Deer kill 17,000

Major ways of defining or arguing for lexical syntactic categories:

- Distributional / syntactic / external evidence
 Where items of this class can occur within a string
 (linear order, and what they can go next to)
- Morphological / internal evidence
 What grammatical categories and actual inflectional forms items of this class can take
- e.g. (common) nouns can usually be marked for number
 Thus in English (regular) common nouns can take the –s plural
 ending



looks unhappy.

paradigmatic relations

Example: the class 'Noun' in English

Distributional criteria:

- Occurs as 'head' of Noun Phrase (NP)
 - Cooccurs with **Determiners** (like a, the, this, some)
 - And with Numeral Determiners (one, two)
 - Cooccurs with Adjectives (like red, special, clever)
- Within its NP, occurs as subject, object etc. of verb
 - The <u>elephant</u> grabbed the <u>banana</u>.

Inflectional criteria:

- plural morpheme –s (elephant elephants)
- Some affixes characteristically form Nouns (-ness, -tion, -ity)

Other:

 Is associated with other kinds of categories marked in other ways within the NP – e.g. Definiteness, indicated by a/the

And...

Meaning: Refers to things, people, abstract concepts (i.e. not

typically events or states). Eg. 'rock', 'mouse',

'truth'.

BUT generally meaning is a poor criterion for lexical category:

- vaccination is a noun—but an action
- bright is a property, and an adjective;
 glow is a property—and a verb
- Mismatches from language to language:

English *I am hungry* (not *I hunger*)

Greek verb *pino* (not adjective *pinasmenos*)

Additional reading

- Linguistic sections of Ch 5 of your textbook, esp. 5.7
- Any introductory linguistics textbook, chapter on words and morphemes, e.g.:
- Fromkin, V, R Rodman, N Hyams, P Collins, M Amberber and M Harvey. 2009. *An Introduction to Language* (sixth edition) Melbourne: Cengage Learning.
- Finegan, E., Blair, D. and Collins, P. 1997 *Language*. *Its structure and use*. (Second edition.) Sydney: Harcourt Brace.
- [This is the Oz edition: or, Finegan 1997 referenced in your text.]
- O'Grady, W., M. Dobrovolsky and F. Katamba. 2004. *Contemporary Linguistics: An Introduction*. New York: Longman.

An exercise

- How do you detect structure if you don't know the language?
- Or can you?
- Have a look at the Mbabarum problem for Wednesday